

Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana  
Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Salaria n. 1027  
00138 Roma

**Bando di gara n. 50 /2015**

## **SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

### **I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Area appalti ed economato – Servizio affari generali normative – forniture e servizi

**Indirizzo postale:** piazza Palazzo di Città N. 1 - Città: Torino - Codice postale: 10122 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di Monica Radetti - Telefono: +39 011/01122108 - Fax: +39 011/01122609

Posta elettronica: [monica.radetti@comune.torino.it](mailto:monica.radetti@comune.torino.it) Sito internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/)

### **Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili informazioni**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino – Circoscrizione 8

Indirizzo postale: corso Moncalieri 18 - Città: Torino - Codice postale: 10125 - Paese: Italia

**Punti di contatto:** All'attenzione di: Francesco Gallione Telefono: +39 011/01138800 - Fax: +39 011/ 01135819

Posta elettronica: [Francesco.Gallione@comune.torino.it](mailto:Francesco.Gallione@comune.torino.it)

### **Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte**

**Denominazione Ufficiale:** Città di Torino - Ufficio protocollo generale (**per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi**)

**Indirizzo postale:** Piazza Palazzo di Città n. 1 - Città: Torino - Codice Postale: 10122 - Paese: Italia

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività:** autorità regionale o locale

## **SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

### **II.1) Descrizione**

**II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:** procedura aperta n. 50/2015

### **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione**

Servizi: Categoria di servizi 01 Luogo principale di esecuzione: Torino

**II.1.3) L'avviso riguarda:** un appalto pubblico

**II.1.5) Breve descrizione dell'appalto:** servizio di manutenzione ordinaria del verde pubblico circoscrizionale - Circoscrizione 8 - per gli anni 2015 / 2016.

CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) – ora ANAC: 6273013E13

**II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) Oggetto principale 77.31.30.00-7**

**II.1.8) Divisione in lotti** no

**II.1.9) Ammissibilità di varianti** no

### **II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** euro 340.000,00

### **II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Periodo in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

### **SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**

#### **III.1) Condizioni relative all'appalto**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 7 e 8 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** Finanziamento: mezzi di bilancio, limitato ad euro 64.356,46 I.V.A. compresa - Pagamento: art. 15 capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

#### **III.2) Condizioni di partecipazione**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato

#### **III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

### **SEZIONE IV: PROCEDURE**

#### **IV.1) Tipo di procedura**

**IV.1.1) Tipo di procedura** Aperta

#### **IV.2) criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione:** prezzo più basso

#### **IV.3) Informazioni di carattere amministrativo**

**IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:** n. 50/2015

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto** sì

**In caso affermativo:**

Numero dell'avviso nella G.U.: 117 del 04/10/2013

#### **IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare**

Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: 09/07/2015 (gg/mm/aaaa)

Documenti a pagamento no

Il capitolato è in visione presso la Circoscrizione 8 sita in corso Moncalieri n. 18 a Torino. Lo stesso è consultabile sul sito internet [www.comune.torino.it/appalti](http://www.comune.torino.it/appalti)

#### **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte**

Data: 14/07/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

**IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte:** italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta**

giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

#### **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data: 15/07/2015 (gg/mm/aaaa) Ora: 9,30

Luogo: piazza Palazzo di Città n. 1 – Torino (presso una sala di Palazzo Civico)

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì – seduta pubblica.

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) Informazioni complementari

*Il bando integrale e' stato trasmesso alla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea in data 29 maggio 2015.*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - Ufficio protocollo generale (per il Servizio affari generali normative – forniture e servizi) entro le ore 09.30 del 14 luglio 2015 con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 e dell'art. 6 bis del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPASS, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa..*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**N.B. Il deposito cauzionale provvisorio dovrà garantire, anche il pagamento in favore della stazione appaltante della sanzione pecuniaria di cui all'art. 38 comma 2 bis e art. 46 comma 1 ter del Codice dei Contratti nella misura dell'1 per mille dell'importo della gara pari ad euro 340,00. Alla predetta sanzione non si applica la riduzione di cui all'art. 75 comma 7 del D.Lgs n.163/06 e smi.**

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 35,00 a favore dell'ANAC (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: corso Stati Uniti n. 45 - Città: Torino - Codice Postale: 10129 - Paese: Italia

Telefono: +39 011/5576411

Il dirigente dell'area appalti ed economato  
dott.ssa Monica Sciajno